

**CERTIFICATE OF EFS FILING UNDER 37 CFR §1.8**

I hereby certify that this correspondence is being electronically transmitted to the United States Patent and Trademark Office, Commissioner for Patents, via the EFS pursuant to 37 CFR §1.8 on the below date:

Date: March 19, 2008

Name: Tadashi Horie - Reg. No. 40,437

Signature: 

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Appln. of: Yasuyuki Kawashima

Appln. No.: 10/821,732

Filed: April 8, 2004

For: Methods for Measuring Bacteria, Bacteria  
Measuring Apparatuses, and Storage  
Media for Storing Computer-Executable  
Programs for Analyzing Bacteria

Attorney Docket No.: 11333/38

System Ref. No.: 1-2002-090US

Examiner: Clark D. Petersen

Art Unit: 1657

Conf. No.: 1524

Mail Stop RCE  
Commissioner for Patents  
PO Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION (37 CFR § 1.114)**

Sir:

Applicant(s) requests continued examination of the above-identified application under 37 CFR §1.114.

☒ Submission under 37 CFR 1.114 (*check at least one of the following*):

☐ Previously submitted:

- ☐ Applicant(s) requests nonentry of any previously-filed unentered amendments.
- ☐ Please enter and consider the Amendment After Final Under 37 CFR §1.116 previously filed on \_\_\_\_\_
- ☐ Consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on \_\_\_\_\_
- ☐ Other: \_\_\_\_\_

☒ Attached is/are:

- ☐ An Information Disclosure Statement
- ☒ An Amendment to the written description, claims, or drawings
- ☐ New Arguments and/or New Evidence in support of Patentability
- ☐ Other: \_\_\_\_\_

- ☐ Request for suspension of action:

Applicant(s) hereby requests suspension of action on the above-identified application under 37 CFR §1.103(c) for a period of \_\_\_\_\_ months. (Period of suspension shall not exceed 3 months; requires Processing Fee under 37 CFR §1.17(i)).

- ☐ Small Entity Status:

- ☐ Applicant(s) hereby asserts entitlement to claim small entity status under 37 CFR §§ 1.9 and 1.27.
- ☐ A small entity statement or assertion of entitlement to claim small entity status was filed in prior application no. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ and such status is still proper and desired.
- ☐ Is no longer desired.

- ☒ Applicant(s) calculates the following fees to be due in connection with this Request:

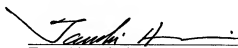
- ☒ A Request fee of \$810 under 37 CFR §1.17(e).
- ☐ A suspension processing fee of \$\_\_\_\_\_ under 37 CFR §1.17(i).
- ☐ An additional filing fee of \$\_\_\_\_\_ under 37 CFR §1.16 (\_\_\_\_\_ additional independent claims and/or \_\_\_\_\_ additional total claims).
- ☒ An extension fee of \$460 under 37 CFR §1.17(a) for a (2) two-month extension of time. A Petition and Fee for Extension of Time is also enclosed.

- ☒ Fee payment to cover the above-enumerated fee(s):

- ☐ A check in the amount of \$\_\_\_\_\_ is enclosed.
- ☒ Please charge Deposit Account No. 23-1925 (BRINKS HOFER GILSON & LIONE) in the amount of \$1,270.
- ☐ A payment by credit card in the amount of \$\_\_\_\_\_ (Form PTO-2038 is attached).
- ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge payment of any additional filing fees required under 37 CFR § 1.16 and any patent application processing fees under 37 CFR § 1.17 associated with this paper (including any extension fee required to ensure that this paper is timely filed), or to credit any overpayment, to Deposit Account No. 23-1925 (BRINKS HOFER GILSON & LIONE).

Respectfully submitted,

March 19, 2008  
Date

  
Tadashi Horie (Reg. No. 40,437)